

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

صحیفہ سجادیه

حضرت علی بن الحسین زین العابدین (ع)

حاجد رحمت کاشانی

بامقدمہ سید کاظم ارفع

سرشناسه	علی بن حسین (ع)، امام چهارم، ۳۸ - ۹۴ ق.
عنوان قراردادی	صحیفه سجادیه، فارسی - عربی.
عنوان و پدیدآور	متن کامل صحیفه سجادیه حضرت علی بن الحسین زین العابدین (ع) / ترجمه حامد رحمت کاشانی، با مقدمه سید کاظم ارفع.
مشخصات نشر	تهران: پیام مهر عدالت، ۱۳۹۵.
مشخصات ظاهری	۳۶۶ ص.
شابک	978-600-96202-1-0
موضوع فهرست نویسی	فیضا.
یادداشت	فارسی - عربی.
موضوع	دعاها.
شناسه افزوده	رحمت کاشانی، حامد، ۱۳۶۰ - مترجم.
شناسه افزوده	ارفع، سید کاظم، مقدمه نویس.
رده بندی کنگره	ض ۱۳۹۰ ۳۰۴۱ ص ۸ / ۲۶۷ BP
رده بندی دیوبی	۲۹۷ / ۷۷۲
شماره کتابشناسی ملی	۲۶۲۷۹۸۵



صحیفه سجادیه

ترجمه: حامد رحمت کاشانی با مقدمه سید کاظم ارفع

ناشر: انتشارات پیام مهر عدالت

نوبت چاپ: اول ۱۳۹۵

شمارگان: ۲۰۰۰ نسخه

اجرا: مهدی فیروزخانی

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۹۶۲۰۲-۱-۰

نشانی: انتشارات پیام مهر عدالت (محصولات قرآنی مهر)

تلفن: ۰۲۱-۶۶۴۹۲۱۹۴ ۰۲۱-۶۶۴۹۲۰۶۷ ۰۲۱-۶۶۴۹۲۰۲۷۸ ۰۹۱۲۳۸۵۱۱۷۰

www.MehrGift.com

بسم الله الرحمن الرحيم

گروهی از روشنفکران و درس خوانده‌ها در عصر حاضر از جهت دین دپار حیرت و شبهه شده‌اند و با خود چنین می‌اندیشند که آیا واقعاً دین از حقایق زندگیست؟ بر فرض آنکه در روزگار گذشته چنین بوده آیا در دنیای کنونی که علم و تکنولوژی چهره زندگی را تغییر داده و در سراسر جهان برای غیر علم و حقایق علمی بایستی باقی نمانده آیا دین هنوز به قوت خود باقیست؟! باید به این طبقه از جامعه گفت که دین حتی در شکل دعا و مناجات با پروردگار به نظام اقتصادی و قانون مدنی و بین‌المللی مرتبط است و صاحب‌نظر می‌باشد. جای تردید نیست هنگامی که این طایفه به مثل کتاب ارزشمند و بلند مرتبه صحیفه سجادیه و پنجاه و چهار دعایی که در آن است مراجعه می‌کنند بسیار واضح و روشن می‌بینند که بسیاری از شبهات آنان از رهگذر تفکر و تعقل در فرازهای عالی و پر مغز این کتاب دعاء بر

طرف می‌گردد. و بعد به این نتیجه می‌رسند که باید در کنار علم، عبادت و بندگی پروردگار و تهذیب نفس وجود داشته باشد تا علم ابزاری برای ظلم و تجاوز به حقوق دیگران و استعمار و استثمار انسان‌ها صرف نشود.

به این حدیث امام صادق (ع) توجه کنید «إِذَا تَجَلَّى ضِيَاءُ الْمَعْرِفَةِ فِي الْقُودِ هَاجَ رِيحُ الْمَحَبَّةِ وَإِذَا هَاجَ رِيحُ الْمَحَبَّةِ اسْتَأْنَسَ فِي ظِلِّ الْمَحْبُوبِ وَآثَرُ الْمَحْبُوبِ عَلَى مَسِوَاهُ وَبَاشَرًا أَوْ امْرَأَةً وَاجْتَنَبَ نَارَهُ»^۱

هنگاهی که نور معرفت در دل تجلی کند، نسیم عشق بوزد و چون نسیم عشق و محبت به حق تعالی، بوزد با محبوب خود همسایه گردد و او را بر ما سوای او ترجیح دهد و مباشر دستورات او و ترک کننده منکرات گردد.

آن که تیغ عشق بر نفسش کشید

خسته‌های نفس خود را هم درید

او به اوج معرفت خواهد رسید

لذت قرب اند خواهد چشید

چشم او بینا به پنهان می‌شود

ذات حق او را دل و جان می‌شود

ویژگی صحیفه سجادیه که از دو لب نازنین زین العابدین
سید الساجدین علیه السلام خارج شد، این است که هر مراجعه
کننده بی غرض را به مراتبی از عرفان و عشق به خداوند
تبارک و تعالی می‌رساند که دیگر تا پایان عمر حاضر نیست
دست از آن بردارد و همچنان بدان عشق ورزیده و با آن
انس می‌گردد.

دانشمند برجسته جناب مستطاب آقای حامد رحمت
کاشانی که جمع بین دروس حوزوی و دانشگاهی کرده
و خود از راه یافتن به رزقای دعا‌های پر مغز صحیفه
سجادیه است و برکام جان‌ش حلاوت ولای اهل بیت عصمت
و طهارت علیهم السلام جای گرفته با همی بسند به ترجمه روان و
خوب صحیفه پرداخته است. حقیر به نسل جوان دانشگاهی
و حوزوی سفارش مطالعه و خواندن این کتاب پر محتوا را
نموده و برای خویش و مترجم عالیقدر و همه خوانندگان
عزیز و ناشر محترم آرزوی توفیق و حال دعاء و نیایش به
درگاه الهی را مسئلت می‌نمایم.

سید کاظم ارفع

۱۳۸۳ = ۱۴۲۵